

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS HÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Évesre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Hét évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
M megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez,
a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
Kéziratok nem adatk vissza.
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A város.

Irta: ifj. Szántó Károly.

A város fogalma alatt mindenki egy magasabb műveltségi és egyéb igényekkel bíró olyan helységet ért, ahol a lakók, a polgárok — ha mindjárt nagyobb áldozatok árán is — a modern haladás összes intézményei lehető megvalósításával a falu, a tanya lakosainál különb társadalmi, kulturális és gazdasági életet élnek. Hogy egy helyiséget a „város“ név megilleten, ahhoz nem elég az, hogy „rendezett tanácsu“ legyen, sem pedig az, hogy lakóinak száma tizezrekre menjen. Minden országban e földtekén a városok vezetnek. A város a művelődésnek, a haladásnak főtanyája, ahol a culturember mindent megkap, ami az ő szellemi és fizikai igényei kielégítésére szükséges. Az emberiség rohamos haladását a tudomány, a modern technika vívmányainak köszönheti s mindezek megvalósítását első sorban a városok tüzték ki céljukul. Természetesen e tekintetben a városok között nagy különbségek vannak. Némely város kézzel-lábbal igyekszik megvalósítani minden olyan intézményt, amely

polgárainak ma már mint elsőrendű szükséglet — életszükséglete. Egyes városok a maradiság szászréti galléjába burkolózva, az ujtásnak még a gondolatától is fáznak s mit sem tesznek arra nézve, hogy városuk város legyen.

Ezt a kis bevezetést előrebocsátva, nyíltan kimerjük mondani, hogy Szászváros „rendezett tanácsu“ város nem tartozik azon városok közé, amelyek berendezkedéseikben mindezek előtt a modern haladás szükségességét tartják szem előtt. A hajdan szabad királyi Szász-Város ma már hűtlen lett önmagához és nevéhez. Ipara, kereskedelme sem az, ami volt hajdan, de intézményeivel sem tart lépést a többi hasonló vagyonu és intelligenciájú városokkal. Pedig a fejlődésre megvan minden feltétel és eszköz. És mégis mit látunk? A kis Hátszeg tulszárnyal minket, Vajdahunyad rohamléptekkel hagy el bennünket, nem is szólva Déváról, mint megyei központ-ról, ahol a haladás egy rövid évtized alatt olyan szép lépéseket tett. A maradiság köde borúl Szászvárosra, amittől nem tudjuk észrevenni azt, hogy a város feladatainak megoldásában meny-

nyire késlekedik. E lap hasábjain többször rámutattunk azokra az égető hiányokra, melyeknek pótlásával a város fogalmán esett csorbákat némileg ki lehetne köszörülni, de soha semmiféle eredményt e téren nem tapasztaltunk. A város fejlődése, idegenforgalma, kereskedelme, ipara sokat szenved ezek miatt, de a benne lakó polgárok is erősen érzik, hogy Szászváros városa nagyon keveset valósít meg a városoknak maguk elé tűzött programjából. Kórházunk nincs. Egy tisztességes kinézésű és a modern kor igényeihez mért „városháza“ nincs. Bérkocsi állomás, bérkocsi szabályzat nincs. Szigorú élelmiszer vizsgálat, ellenőrzés — nincs. Utcáink tisztasága jóval alul áll Konstantinápoly külvárosaiénál. Vizvezeték vagy legalább egy bacillusmentes ártézi kut nincs. Rendőrség az van — de oly kevés létszámmal, hogy a közrend és közbiztonság tőle a feje tetején járhatja a kánkánt. Betöréses lopások napirenden. Jó és olcsó világításunk nincs. Ami van az rossz és drága. A városon keresztül hosszan húzódó országút köveze nincs. Sok-sok minden nincs, de azért mi város vagyunk, akire a

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Földi mennyország.

Itt lent a földön is van másvilág
Aki csodás kertjébe léphetett,
Örökös dal, imádat viszi szárnyain,
Felejtí a küzdelmes életet...
Egy elsőhajtott érzés dallamára,
Mely esdve száll hozzád a csenden át,
Szíved föllángol s kéjes remegéssel
Borúl a vágnak édes üdve rád.

Mint az akác s ibolyák illatára,
Óh, ragyogóbban kel fel másnapod:
Érzed, tudod, hogy nem vagy többé árva
S hogy e tudathoz — egy dal juttatott.
Egy dal, a csendes éjben elmerengő,
Amely számodra volt az üzenet:
„Óh, jöjj, jövel, szerelmem, ideálom,
Jöjj, nyugtasd meg szenvedő lelkemet!...“

S te mégy... csak mégy... a földet egyre
[jobban,
Öntudatlan hagyod a földet itt...
Keresve dal, sugár nyomán a helyet,
Hol a virágok legszebbike nyit.
S amint az illatnak varázs-kertjében
A bűvös dallam újból felsóhajt,
Hogyan?... miként?... fejed keblére hajtva:
Egy észbontó, csodás lény rabja vagy.

Óh, nem e földön jársz immár te akkor:
A menyországnak menyországa az,
Hol üdv, öröm, mámor, gyönyör, ígézet
Szíved vágyával együtt rajzanak...
S amint — szív szíven átölelve egymást,
Egy csókba olvad minden érzélem,
Akkor születik meg a boldogság is,
Mely mégis egy — másvilágon terem.

Istened, napod, oltárod, bálványod
E csókos ajk: imádottad leszen,
Aki — miként az Isten, egy szavával
Boldog, vagy boldogtalanná teszen.
Üdvöt, halált e csókos ajktól várva,
Régen letüntté lett e föld neked...
Bár rajta jársz, egy más világnak nézed,
Hol nincsen más: csak te s szerelmesed.
Kosztolánszky István.

Legénybúcsú.

Irta: Rozsondai Viktor.
(Folytatás és vége.)

— Hogyan? kérdezem csodálkozva. Hisz' úgy tudom, Gábor jól van: megnősült és boldogan él a feleségével.

— Igaz, fiam, megnősült, de épen az a baj, hogy rosszul nősült. Ne értsen félre, édes fiam, nem a hiuságomat bántja a fiam házassága, hanem apai szívemet. Igaz, hogy nemesi család vagyunk; de azért nem bánt az, hogy fiam rangján alul nősült. Hiszen

ma már nem kutyabőrre, hanem a szivbe írják a nemeslevelet. A fiam nem nemeslelkű s felesége nem tudja őt megváltoztatni. És ne feledjük, hogy fiam akarataunk ellenére akkor vezette oltárhoz nejét, amikor szegény boldogult feleségem, akit sirba is vitt a bánat, halálos betegen fektűt s életbenmaradásához nem volt remény. Anyját meg sem látogatta. Nem akarom elmondani, ki volt, mi volt a fiam felesége, tudja ugy is mindenki, elég, ha annyit mondok, hogy se hozzá, se hozzánk nem volt méltó. Nem származása ellen volt kifogás, hanem viselkedése ellen. Tisztességes ember — nemes, nem nemes, egyre megy — ilyen nőt nem vehet el. Megakadályozni semmiképen sem tudtam fiamat végzetes lépésében s így nem volt más hátra, mint megszakítani vele az érintkezést. Egyetlen fiammal... Hát nem borzasztó ez?... Én nem lépem át többé az ő küszöbét, ő sem lépheti át az enyémet. Mi nem ismerjük egymást többé. Végtelentűl fáj ez, elgondolhatja, egy apai szívnak. De határozottam. Nem tehetek másként...

Tovább nem tudott beszélni, hangja elcsuklott, könnyek szántották végig becsületes arcát. Ugy sajnáltam szegény jó öreg embert. De nem tudtam vigasztalni. A vigasztalás különben is nagyon nehéz, nagyon hálátlan, majdnem emberi erőt fölülműlő

falu, a tanya népe irigykedve tekint, pedig ha tűz üt ki nálunk, fizetett rendes tűzoltók hiányában éppen úgy leégünk, mint ők.

Szomoru, de hü kép ez, de van egy vigaszunk: nincs pótló. Ez pedig nagyon fontos dolog. Nem azért fontos, mert nincs, hanem azért, mert az országban egy-két várost kivéve mindenütt van. Van azonban annyi hatóságilag engedélyezett korlátolt és korlátlan kimérésű pálinkás boltunk, hogy ha az antialkoholista egyesület tiz iskolát állítana fel ennek ellensúlyozására, akkor sem volna képes az alkoholizmus terjedését meggátolni.

Város vagyunk, az administracio belekerül évi csekély száz és egy néhány ezer koronába s ez szolgáljon mentségül azoknak, akik a nagyközséggé leendő átalakulás eszméjének részben nyíltan, részben titokban hívei.

„Kutya ugat, karaván halad“ gondolják mindazok, akik a város vezetésére, administrálására hivatva vannak, de nem kell elfelejteni, hogy jönnek a választások, amikor a karavánnak le kell szerelni, mert „a kutya se ugat feléjük“.

Addig pedig aludjunk egyet s álmodjunk egy szép, modern intézményekben gazdag culturfészekről, melynek neve Szászváros nagyközség lesz.

Szervezzünk dalárdát!

Egy-egy olyan művészi színvonalú ének számnak a végighallgatása, mint a milyenben a 19-diki vallásos estélyen gyönyörködhetünk, örömmel és fájó érzésnek szokott az okozója lenni. Örömmel, mert valóban szép és gyönyörű volt az az előadás, mit az ad hoc összetoborzott vegyeskar nyújtott.

dolog, különösen, ha nincs mivel vigasztalni.

Elbúcsúztam. Az öreg melegen megszorította kezemet s csak annyit mondott: „Sohase legyen lelke így megkeseríteni a szüleit.“

Eljöttem és magammal hoztam egy képet, amelyet sohasem tudok elfelejteni: a siró, elcsukló szavu öreg emberét . . .

Mindnyájunkat meghatott a szomoru történet. Én nem ismerem az öreg Robozt, de érzékeny lelkemre mégis mély hatást gyakorolt sorsának megismerése.

A jó bor azonban lassan-lassan jó kedvre hangolt. Ezután csak vidám dolgokkal mulattattuk egymást, énekeltünk, tréfáltunk s meglepetve vettük észre, hogy már 2-t kiált a bakter.

— Nekem a reggeli vonattal el kell utaznom, mondám.

— Bizony nekem is sok dolgom van, tödítja Pista. A jegyzőnek minden nyomorult hivatal parancsol.

János nem mondhatta, hogy sok dolga van, mert másnap — nem volt vasárnap. Legfennebb a szidástól félhetett.

Fájdalmas, mert hiszen csak nagy ritkán lehet ilyen élvezetben részünk.

Valóban elszomorító, hogy városunkban, ahol a zenei kultúra igen szépen virágzik: mindeztideig nem lehetett szervezni egy magyar vegyeskart.

Szász polgártársaink jól szervezett ének-karral dicsekedhetnek. Ezen kívül sem riadnak vissza semmiféle áldozattól, hogy zenei kulturájukat magas színvonalon tartsák. Összejöveteleik, hangversenyeik mindenkor előkelő színvonalúak és tisztességes sikert jelentenek. Ujabb időben oláh polgártársainknak is jó erős énekkara van. Ezzel szemben a magyarságnak, a Kún-kollégiumi ifjuság működésén kívül, egész zenei élete a ref. szomszédság kicsiny énekkarának, különben igen derék és jógyekezetű, de szervezeténél fogva ritkán hallható működésében merül ki.

Mi ennek az oka?

Hiszzen köztudomású, hogy a magyar ember szereti a zenét. Van benne természetadta tehetség nemcsak arra, hogy élvezze (erretalán néha igen sok is a hajlama), hanem van benne előadói és zeneköltői tehetség is. Városunk magyar családjaiban a zenei műveltség csak úgy otthonos, ép annyira szükséges tulajdonság, mint akár szász polgártársaink körében.

Eppen ezért még inkább elszomorító az, hogy a magyarságnak nincsen semmiféle szervezett zenei élete. Pedig hányszor nyílik alkalom e fájdalmas érzés elő-előbukkanására. Hazafias ünnepeinken, szórakoztatásra rendezett összejöveteleinken, jótékonycélu mulatásainkon szinte kivétel nélkül kitör a sóhajtás: bárcsak volna egy jól szervezett vegyeskarunk!

Kétségtelen, hogy egy ilyen énekkar szervezése és működése csak akkor járhat kellő sikerrel és tartóssággal, ha a közönség érdeklődését, a tagok buzgalmát egy lelkes, szakértő, fáradhatatlan buzgósa karmester irányíthatja.

Eppen ezért fordulunk kérő és felhívó szóval mindazokhoz, akik a művészetet szeretik, hogy álljanak össze s szervezzék ezt az immár régóta sokak gondolatában felmerült célt.

Kérjük első sorban Alföldi Béla kollégiumi

Ők ketten haza botorkáltak a nagy sárban és még nagyobb sötétben, mi pedig Zsigával nyugvóra tértünk.

Természetesen nagyon jól aludtam. Reggel, mikor felköltöztek, azt hittem, hogy otthon vagyok; csak nagynehezen lehetett megértetni velem, hogy lekésem a vonatról, ha nem sietek.

Magamra kapkodtam ruhámat, reggeliztem, Zsigától elbúcsúztam (nem ismert meg!) s egy ibolyacsokorral gomblyukamban és egy kedvesen eltöltött este emlékével lelkemben a künn álló szekéren kikocogtam az álmos állomásra.

A vonat késett — mint mindig — de nem siklott ki — mint sokszor s így minden baj nélkül dőcögtünk hazafelé. Megint ismerősökkel találkoztam: egy ügyvéd és egy ügyvédjelölt igyekezett a „városba“, „tárgyalásra“, akikkel kellemesen elbeszélgettük az időt. Az igaz, hogy én aludni akartam. Na, de mind egy! Majd alszom este. Nem az első s nem is az utolsó! . . .

Hazajöttem. Bambán néztem a megvetett ágyra, amelyből ilyenkor ki szoktam ugrani.

zenetanár urat. Zenetudománya, szakismerete, állása, eddigi sikerei, fáradhatatlan buzgósága alapján egészen természetesen irányul feléje mindannyiunk kérése: vegye kezébe ezt az ügyet. Részünkről teljesen meg vagyunk győződve, hogy ha ő egyszer ezt az ügyet szerető gondoskodásába fogadja, sikerrel fog járni. Hiszen ő produkált már nem egyszer ilyen ideiglenes dalárdával is igen szép dolgokat. Pedig első sorban ő mint dirigens tudja azt, hogy mennyivel könnyebben lehet elérni esetleg jobb eredményt is, ha a tagok munkássága nem egyszerűen szivességszámba megy, hanem önként elvállalt kötelesség, a mikor nem az egyszeri jó hangulat, hanem az állandóan érzett és ébren tartott benső lelkiismeret szabályozza a tagok buzgalmát. Kétségtelen az is, hogy általában is, de a szervezés kezdetén, ő hozná a legnagyobb áldozatot a köznek. De úgy hiszem hamarosan lehetségessé válna tevékenységének, a közért hozott áldozatának megfelelő méltánylása is.

Kérjük továbbá a gondolat megvalósításához társadalmunk minden zeneértő és kedvelő tagjának jóakarátát, támogatását, közreműködését. Azt hiszem, hogy a működő tagok fáradsága, a pártoló tagok áldozatkészsége bőségesen jutalmat nyer majd abban a lelki gyönyörűségben, a melyekben ezidőszereint csak elvétve lehet részünk. Jótékonycélu társas szórakozásaink hasonlíthatatlanul kedvesebbé és változatosabbá fognak válni ez énekkar előadásai által.

Reméljük végül azt is, hogyha Alföldi tanár ur buzgósága a sokak lelkében már régóta jelentkező óhajlás megvalósításának élére áll, hogyha ez a szervezett énekkar létesül: nem magyar anyanyelvű polgártársaink is rokonszenvedésükbe s érdeklődésükbe fogadják. Mert hiszen ez az énekkar célja a zenei kultúrának az ápolása, a zenei szépségeknek megfelelő előadások által való éreztetése: oly szellemi kincseknek a közlése, amelyek minden nemes érzésű és művelt egyén lelkében a kedélynek melegségét, a szívnek tisztaságát, a gondolkodásnak harmoniáját, röviden az életörömet, az életnek derűjét fokozni szokták.

—f—y.

Erzsébet-mozi

Vasárnap
ápril 27.

TIGRIS.

Szenzációs detektív-történet
4 felvonásban. Őriási sláger.

Hangverseny.

Mult számunkban külön cikkben ismertettük és méltattuk a szászvárosi „Liedertafel“ által 1913. május 1-én rendezendő egyházi hangversenyét. Most újól fogjuk felhívni a zenekedvelő közönség figyelmét erre s egyuttal a szép és kiváló programot leközzöljük:

A szászvárosi „Liedertafel“ áldozó csütörtökön, május 1-én az ág. evangélikus templomban nagy egyházi hangversenyt rendez. Előadatik: A paradicsom és a perioratorium 3 részben, költemény „Lalla Rookh“ból Moore Tamástól, zenéje Schumann Róberttől. Magán énekek: Mihacssek Felice kisasszony Bécsből, szoprán; Kertsch Augusztia urhölgy Brassóból, alt; Nikolaus András ur Medgyesről, tenor; Fernengel Rudolf ur Szászvárosról, basszus. A kart a szászsebesi Zene-egyesület és a szászvárosi „Liedertafel“ fogja képezni, körülbelül 120 énekessel. Orchester: A cs. és kir. 64-ik gyalog-ezred zenekara. Orgona: Möckel Alfréd Szászsebesről. Vezető: Schmidt Albrecht ur Szászvárosról.

Kezdeté délután pont 3 órakor. Az I-ső rész után 10 perc szünet. Az előjáték megkezdésekor a templomajtók bezáratnak.

Helyárak: számozott helyek 3 korona, nem számozott helyek 2 korona, diákok és katonák 1 korona. Szöveg-könyvek 30 fillérért és belépő-jegyek elővételben Widmann F. F. urnál és az előadás előtt a pénztárnál válthatók. Pénztárnyitás délután 2 órakor.

Szinészet Szászvároson.

Kiss Árpád színigazgató még három előadást rendezett városunkban s azzal örökre bucsut vett Szászvárostól. Mult számunkban megírtuk, hogy a társulat elég jó volt s általában megüti azt a mértéket, amelyet egy vidéki társulattal szemben követelni lehet. Sajnos a direktor magatartása a közönséggel szemben nem volt olyan, hogy elmondhasuk róla, hogy ő a közönség jogos óhajainak kielégítésében mintaképe lehet minden színigazgatónak. A fütés körüli mulasztásával indokolatlan takarékoskodásáról tett bizonyosságot, ami közönségünk körében a sok náthán kívül általános zúgolódást is keltett. Dideregve hallgattuk a szintén didergő szinészeket olyan estén is, amikor a szinlapra vastag betűvel nyomatta ki az igazgató, hogy: a terem fütve van. Igaz, hogy e miatt sokszor üres ház előtt játszott a derék társulat, de hát ezért arra mégis csak jó volt az eljárás, hogy közönségünk a szinpartoló bizottság megalakításának szükségességét beláthassa. Kiss Árpád igazgató innen Facsádra vitte társulatát. Igaz, hogy Vajdahunyadra akart menni, de nem kapott engedélyt, mert a tavaly rosz emlékeket hagyott ott. Reméljük, hogy Facsádon is ki fognak válni és tünni a társulatfentartó erők: Magvassy Margit, Brády Andor, Elekán Valér, Pethes Dezső, Nyárai Rezső, Bordás Rózi és Tombor Olga. Amint értesültünk, Kiss Árpád jövőre a dunántúli kerületben fog direktoroskodni. Jó sikert kívánunk neki ott.

A három utolsó előadásról a következőkben referálunk:

Ápril 19-én, szombaton Ötvös Andor titkár jutalomjátékaul az „Ártatlan Zsuzska“ című szép zenéjü operett ment telt ház előtt.

Sok tapsott arattak: Brády, Nyárai és Tombor Olga.

Ápril 20-án, vasárnap Fall Leónak az „Elvált asszony“ címü operettjét adták. Pethes Dezsőnek jutalomjátéka volt ez, bár nagyon kicsi szerepe volt benne. Magvassy Margit ez estén is megmutatta, hogy nemcsak tiszta és terjedelmes hangja van, hanem játéka is kifogástalan. Kitünő volt még Brády, valamint Nyárai is remekelt ez estén. Tombor Olga és Elekán is nagyon jók voltak.

Április 21-én részben jótékonycélra (a város szépművészeti alapja javára*) Offenbachnak a „Szép Heléna“ c. operettje került színre. Ezt a mulatságos operettet a szinészek kitünő alakításban mutatták be. A címszerepet Magvassy Margit kreálta a töle megszokott rutinnal. Énekszámjait megtapsolták. Kitünő partnere volt Elekán Valér (Paris).

A kevés számmal megjelent közönség megerősít minket abban a hitben, hogy a város szépművészete iránti érdekeinket tényleg tönkretette az a „köztisztasági látvány“, amely utcáinkon pocsolják és szemétdombok alakjában hivalkodnak testi szemeink, no meg orrunk előtt.

San-Toy.

*) Ugy is néz ki attól az alaptól a város szépművészete, mint a rongyos koldusuj cilinderek kalappal.

(A szedőgyerek.)

A névtelen sir halottja.

Titokzatos gyilkosság Tirnován. — A feldarabolt férj. — Az amerikai tragédiája.

A csendőri nyomozás egy kegyetlen és elvetemült gyilkosságról rántotta le a titokzatosság leplet és a gyilkosság kieszelője, a szeretőtartó, hűtlen asszony ma már az ügyesség börtönében várja a méltó büntetését. A szenzációs bűnesetről az alábbiakban számol be tudósítónk:

Tirnováról három évvel ezelőtt kivándorolt Borza György földmives Amerikába abban a reményben, hogy vagyont szerezve kényelmet biztosít az ő szépséges feleségének. A feltűnően csinos menyecske hamar megvigasztalódott és a falu legényei vetekedtek kegyéért, amire az asszony nem volt rátartós és két marokkal szórta kegyeit.

Egyszerre azonban beállított a férj váratlanul Amerikából, hozott is egy kis pénzt, de a remélt gazdagság nem vált valóra. Az asszony azonban nem tudott leszokni előző életmódjáról és viszonyait tovább szőtte a falu legényeivel, amiről — szokás szerint — mindenki tudott, csak a férj nem.

Ezelőtt 9 hónappal egyszerre csak eltűnt Borza György és a felesége azt állította, hogy újra kivándorolt Amerikába. Borza apjának szeptet ütött a fejébe fiának bucsu nélkül való távozása annál is inkább, mert tudta, hogy fia pénz és utlevél nélkül nem mehet Amerikába. Közben a faluban is félelmetes titokról kezdettek suttogni, hogy Borza Györgyöt a felesége ölte meg a szeretőivel és darabokra vágva a hullát, a mezőn eltemették.

Az öreg Borza mindent megtudott, de a legényektől való félsze miatt egy mesével állott elő a csendőröknek. Azt mesélte ugyanis nekik, hogy álma volt, mely szerint a fia nem ment Amerikába, hanem megfojtották, kezeit, lábait lefűrészelték és a mezőn az általa tudott helyen a hulladarabokat elásták.

A csendőrök e helyen ásattak és meg is találták a már oszlásnak indult hulladarabokat. Az asszonyt, aki konokul tagadott, azonnal őrizetbe vették, távirati értesítésükre pedig a dévat törvényszéktől azonnal kiszállt egy bizottság, amely a gyilkosságot kétségteletlenül megállapította, az asszonyt, ki már több körülményre ellentmondásban van, letartoztatta, valamint az egyik szeretőjét is, akinél megtalálták a néhai óráját is. A nyomozás és vizsgálat folyamatban van.

Szinészet Piskin.

Lászlófi V. Bódog színigazgató f. hó 24-én befejezte két heti piskii szenzóját. Maradandó és kedves emlékeket hagyott maga után e szimpatikus direktor, aki nivós, elsőrendü előadásokat produkált.

A repertoáron 18-án, pénteken Garvay Andornak értékes, tartalmas szinműve: „Benn az erdőn“ szerepelt. E darabban a szereplők elsőrendü művészetet adtak. Nagy Kálmán (Tarics), Jávor Ervin (bányamérnök) ezen az estén klasszikusat produkáltak. Kiforrott, egész művészet volt ez, melynél különbet nagy szinpadok sem igen mutathatnak föl. Nagy Margitról ez alkalommal külön is meg kell emlékeznünk. Ez a bájos, fiatal leány e szinműben oly elevenül, oly megtestesült művészettel, a művészi készségnek oly megrázó erejével játszott, hogy arra még sokáig vissza fog emlékezni az a kevés, de intelligens közönség, mely ezen az estén őt lelkesen ünnepelte. Dinnyési Kató is ebben a darabban volt a legszimpatikusabb. Űgyesen játszotta Florea, s román cseléd drámai szerepét.

Szombaton, 19-én a „Nagymama“, 20-án, vasárnap a „Leányvásár“ ment. 21-én, hétfőn kabaré-estély gyér közönséggel, 22-én, kedden „Csókszanatorium“ 23-án, szerdán „Cigányprimás“ és búcsú-előadásul Molier klasszikus vigjátéka „A fősvény“ ment.

A társulat értékes erőkkkel rendelkezik, kik közül Nagy Margitot, Lászlófinét, a férfiak közül Nagy Kálmánt, Jávor Ervint, Román Tivadart és Róna Zoltánt kell külön kiemelnünk. Román kitünő vérbeli komikus, fiatal ember, aki előtt szép jövő áll. Róna keliemes hangu siheder szinész s elég jó táncos.

A társulat megérdemli a legmelegebb pártolást s reméljük, hogy Vulkanban, ahová Piskiről elmentek, szívesen fogadják és a megérdemelt támogatásban részesítik őket. Piskin mozgalom indult meg a szinpartoló bizottság megalakítása érdekében s reméljük, hogy az őszi szezonban biztatóbb anyagi auspiciumok között látjuk viszont a társulatot.

Koh-I-Noor.

NAPI HIREK.

— **Kinevezések.** A király Bocz Vilmos dr. tordai törvényszéki bírónak az ítélő táblai bírói címet és jelleget adományozta, Dezső Sándor puji járásbírói jegyzőt a petrozsényi, — Rád Márton dévai törvényszéki jegyzőt a körösbányai járásbíróshoz albirákká nevezte ki.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Szakáts István algyógyi vezető járásbíró a petrozsényi járásbíróshoz helyezte át szintén vezető járásbírói minőségben. A távozó vezető járásbíró úgy Algyógy, valamint Szászváros intelligens társadalmában kedves egyéniség volt, miért is távozása felett általános a sajnálkozás.

Dollárkirálynő. W. Psylander 3 felvonásban. Napoleon Oroszországban.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Michinger János ideiglenesen nyugalmazott adóhivatali pénztárnokot, ebben a minőségében és a VIII. fizetési osztályba való sorolással, a tényleges szolgálatba visszahelyezte a marosillyei adóhivatalhoz.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Szabolovics János marosillyei adóhivatali pénztárnokot a VIII. fizetési osztályban való meghagyása mellett, adóhivatali főellenőrré az orosházi adóhivatalhoz kinevezte.

— **Választás és helyettesítés.** Az üresedésben volt vorcai körjegyzői állásra f. hó 14-én 4 pályázó közül Rignáth Béla zámi körjegyző lett egyhangulag megválasztva. A zámi körjegyzői állásra Fritsch Ernő volt vorcai körjegyző, a branyicskai segédjegyzői állásra pedig Laufer Sámuel okl. jegyző lett ideiglenes megbízással helyettesítve.

— **Áthelyezések.** Az igazságügyminiszter Tamás Lázár dévai törvényszéki jegyzőt hasonló minőségben a kolozsvári kir. törvényszékhez helyezte át. A földmiv. miniszter Gohn Emil erdőmérnököt Sepsiszentgyörgyről Vajdahunyadra helyezte át. — Az aradi üzletvezetőség Hajduffy Sándor marosillyei állomásfőnököt Mezőturra, Hajós Emil marosborsai állomásfőnököt Marosillyére helyezte át. — A pénzügyminiszter Balló Aladár dévai m. kir. adótisztet saját kérésére hasonló minőségben Pápára helyezte.

— **Az Akadémia nyertese.** A Magyar Tudományos Akadémia múlt évben egyik pályatételül a következő kérdést tűzte ki: Petőfi „János vitéz“-jének hatása Arany Toldi-jára. A kérdés jutalma 200 korona volt. A most folyó Akadémiai nagygyűlésen a bírálók jelentése tizenkét pályamű közül kettőt tartott a kitűzött jutalomdíjra méltónak s ezek egyikének szerzője dr. Nagy Sándor, Kún-kollégiumi tanár. Örömmel állapítjuk meg tanáraink nemes vetélkedését az Akadémia babéraiért s nem kis dicsőségére szolgálhat a Kún-kollégiumnak, hogy dr. Tankó Béla tavalyi pályadíjnyerése után az idén ismét kitüntette magát Kún-kollégiumunk egy másik munkás tanára. Szívvel gratulálunk a sikerhez! A Kún-kollégium tanári testületében egyébként még két régebben kitüntetett is van. Ezek: dr. Görög Ferenc, akit mint legjobb magyar történetest, és Thury Zsigmond, akit mint legjobb magyar nyelvészt tüntetett ki hallgatói közül annak idején az Akadémia könyv-jutalmával a kolozsvári Tudomány-Egyetem bölcsészeti kara. A vidéki intézetek közül kevésnek a tanári karáról mondhatnánk el hasonlót.

— **Népszerű tudományos előadások.** Folyó hó 26-án és 27-én, szombaton és vasárnap este 8 órakor a Kún-kollégium disztermében két népszerűen tudományos előadást tart Róth Ágoston tanár. A szombati előadás a Katód- és Röntgen-sugarak-ról fog szólni, az összes kapcsolatos jelenségek kísérleti bemutatásával. A vasárnapi előadás tárgya A drótnélküli telegráfia lesz, különös tekintettel a legújabb haladásokra. Belépődíj: I. hely 50 fillér, II. hely 30 fillér, állóhely 20 fillér. — A tiszta jövedelem a kollégiumi fizikai gyakorlóterem berendezési alapja javára fordítatik s ugyane célra felülfizetések is köszönettel fogadtatnak. Mindkét előadás másfél órán át tart és kiszámíthatatlanul sok élvezetes tanulságot szolgáltat a hallgatóságnak, miért is méltó arra, hogy a legszelebb körökben felkeltse az érdeklődést.

— **Iskolalátogatás.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a szászvárosi áll. polgári leányiskola meglátogatására az idén Kilyén Endre hosszufalusi polg. iskola igazgatót

küldötte ki. Az intézetet április 21-én 22-én látogatta meg Kilyén Endre, kit Simon Ferencné igazgatónő távollétében dr. Kálmán Rezsőné igazgató-helyettes fogadott. A miniszteri megbízott teljes megalégedését nyilvánította a tapasztaltak felett.

— **Előléptetett bíró.** A király Téri Géza segesvári kir. járásbíró jelenlegi állomás helyén a VII. fizetési osztályba sorozott járásbíróvá léptette elő. Az előléptetett bíró városunkban mint bírósági jegyző hosszabban lakott s általában közkedvelt tagja volt az akkori „arany ijjuságnak“.

— **Gyászhir.** Özv. dr. Graef Józsefné szül. Keppel Rozália az algyógyi járás közszeretében álló volt orvosának özvegye Hátszegen folyó hó 20-án 79 éves korában elhunyt. Szászvároson és Algyógyon rokonsága és számos ismerőse volt az elhunytak. Halála általános részvétet keltett.

— **A „Bethlen Gábor“ kör Szászváros.** Múlt számunkban megemlékeztünk arról, hogy a kolozsvári „Bethlen Gábor“ kör Szászvárosra jött s a leközölt műsor szerint vallásos estélyt tartott. Az ünnepély lefolyásáról a következőkben referálunk: F. hó 19-én szombaton d. u. 3 órakor (lapunk lezárása után) a Kún-kollégium disztermében, az összegyűlt protestáns ifjuság előtt dr. Makkai Sándor kolozsvári segédlelkész tartott beszédet, melyben igen szépen ismertette Bethlen Gábor kör célját és feladatait. Öt órakor igen szép számú közönség részvételével egy magas színvonalu protestáns estélyt rendeztek, mely a Bethlen Gábor kör munkásságát szemléltette. Az estélyt a szászvárosi zenekedvelők vegyeskara vezette be, mely Händel Makkabeus Judásnak Diadalénekét adta elő Alföldy Béla zenetanár vezetése és Nagy Ödön tanár zongorakísérete mellett. Azután Csűrös Pál koll. igazgató mondott megnyitó beszédet. Majd Alföldy tanár játszotta el orgonán nagy hatással Liszt Bach nevére írt praeludiumát és fugáját. Révész Imre, a Bethlen Gábor kör elnöke A theatei börtön balladája címen magasan szárnyaló felolvasást tartott. Az után Kocsis Lajos ref. theológus játszotta el hegedűn Wieniawsky Legendáját és Mozart Menuettjét Alföldy Béla zenetanár zongorakísérete mellett. Szép játéka méltó tapsot aratott. Majd Gönczi László tanárjelölt szavalta el rendkívül hatásosan Kozma Andor Karthagói harangok c. erőteljes költeményét. A sikerült estélyt a kollégiumi ifjusági éneke, az Erős várunk... zárta be. Másnap vasárnap reggel 8 órakor az ifjusági istentiszteleten Felméri Albert tartott beszédet, valamint ugyan ő tartotta fél 10 órakor a ref. templomban a rendes istentiszteletet is. A Bethlen Gábor kör tagjainak tiszteletére szombaton este 8 órakor a ref. egyházközség szűkebb körü vacsorát, vasárnap délelőtt pedig a ref. Kún-kollégium előjárósága ebédet adott. Az ifjak lelkes és építő munkájuk után vasárnap délután fél 5 órakor a gyorsvonattal utaztak vissza Kolozsvárra.

— **Kártérítési per Balomir község ellen.** Balomir határában mintegy 25—30 hold föld már vagy 7 év óta állandóan víz alatt van. Tagosítás idején a községet kötelezte az urbéri bíróság, hogy egy csatornát készítsen e baj elhárítására, azonban mindeztideig mitsem tett ez ügyben, úgy hogy a földtulajdonos gazdák kártérítési pert indítottak a község ellen. E célból egy budapesti mérnököt hoztatnak le, aki hivatalosan is meg fogja állapítani a kár nagyságát. Az érdekes pör még ez évben el fog dőlni.

— **Operaelőadások Nagyszebenben.** Bauer Leó színigazgató német operatársulatot vitt Nagyszebenbe, amely f. április hó 22-én kezdte meg 12 előadásra terjedő működését. Műsoron szerepelnek: Mignon, Carmen, Säkkingeni trombitás, Hegyek alján, Windsori vig nők Figaró, Undine és mint ujdonság Stella Maris.

— **Kellemetlen vasuti kalandban** volt része két szászvárosi úrhölgynek. Folyó hó 19-én, szombaton délután ugyanis Lupényba óhajtván utazni, Piski állomáson átszállottak, azaz csak akartak átszállani, mert valójában a vonat elindult, mielőtt utasaink a jegyértékesítéssel végeztek volna. A hordár azonban behelyezte három podgyászukat a második osztályu női szakaszba. Rögtöni távirati intézkedésre Örváralja állomáson le akarták venni a gazdájuk nélkül utazó csomagokat, de már kettő közülök nem volt található. Az egyik csomag hosszú lapos papirosdoboz, a másik kisebb fajta fonott vesszőkosár volt. Mindkettő értékes női ruhákat tartalmazott. A Piski és Örváralja közötti csendőrségek megindították a nyomozást a podgyások rejtélyes eltűnésének kiderítésére. A Piskiről szombaton (f. hó 19-én) délután 4 óra 17 perckor Petrozsény felé induló vonat második osztályának, különösen nem dohányzó és női szakaszának volt utasai a nyomozás sikeréhez fontos adatokat tudnának esetleg szolgáltatni, miért is kívánatos volna, hogy magukat megnevezzék és az ügyre vonatkozó tudásaikat alábbi címre megküldnék. Megjegyzendő, hogy nyomravezető adatért illő jutalmat ad Schulmeister Gábor, Szászváros, Központi szálloda.

— **Szabályrendeletek és alapszabályok mintatára** címmel Várkonyi István, battaszéki közigazgatási jegyző és Udvarhelyi József, szekszárdi p. ü. számellenőr szerkesztésében a f. év június havában egy könyv hagyja el a sajtót. A szakmunka — mint a kibocsájtott előfizetési felhívás is mutatja, — felöleli az általános közigazgatás és a községi vagyoni jog keretébe tartozó mindazon szabályrendeleteket, melyek nélkül a rohamosan fejlődő élettel lépést tartó községek csak vegetálnak s azok lakói a szellemi és anyagi jólét legminimálisabb fokát is nélkülözik. De magában foglalja mindazon alapszabályokat is, melyekre a hivatása magaslatán álló s a társadalmi életben szereplő jegyzőnek szükség van, ha szociális és kulturális intézmények létesítésével nemes hivatását, községe érdekét kellően szolgálni akarja. A mű — szakemberek állítása szerint — nélkülözhetetlen és szükséges minden jegyző kezében, minden község szakkönyvtárában úgy tartalmánál, mint azon körülménynél fogva, hogy hasonló mű napvilágot még nem látott.

A könyv — a községi pénztárak terhére — díszes kötésben 10 koronáért megrendelhető a szerzőknél, kik a tiszta jövedelem 10%-át a „községi és körjegyzők Erzsébet királynéről nevezett országos árvaháza“ javára ajánlották fel.

— **Az Altmann-Grósz hangverseny,** amelyre a meghívók már régebben elmentek, mint értesültünk május hó 3-án lesz a jelzett műsorral. Bővebbet majd a falragaszokról.

— **A dévai Kerületi Munkásbiztosító Pénztár** igazgatósága ez uton értesíti a tagokat, hogy Szászvároson, az ipartestület helyiségében minden hónap első hétfőjén d. e. 9—11 óráig panasz-napot fog tartani, amikor is a tagok részéről bárminemű sérelmek és panaszok szóban vagy írásban benyújthatók, melyekre nézve a pénztár vizsgálatot fog elrendelni. Az első ilyen panasz-nap május hó 5-én, hétfőn délelőtt 9—11 óráig lesz az ipartestület helyiségében.

— **Állatember.** A petrozsényi szénbányák körzetébe tartozó Galbina széntelepen az elmúlt héten bestiális merényletet követett el Maczala Tódor munkás. Ez az emberi formájából kivetkőzött legény magával csalta Vaki Ilona ottani munkásasszony ártatlan 6 éves kisleányát és megbecsületenitette. A merénylet aljas cselekedetén azonban rajtakapták és a csendőrség Petrozsénybe kísérte, hol beismerte állatias büncselekményét. Az ártatlan kisleányt orvosi kezelés alá vették.

— **Szegényház Déván.** A szegényügy istápolása végeztetve minden vármegye bizonyos alapot, az úgynevezett szegény-alapot létesítette. — Hunyadvármegye szegény-alapja ezidőszerint mintegy kétszáz ezer koronával rendelkezik, ami tekintélyes összeg. Rendeltetésének és a már korábbi intencióknak megfelelően a vármegye vezetője elhatározta, hogy az alapból egy a vármegyei szegényeket istápoló intézetet, — „Szegényházat“ létesít a megye székhelyén, Déván. E szegényházban védelmet, lakást, ételt nyernének mindazon elhagyottak és vagyonnélküliek, akik sanyaru helyzetükből kifolyólag ma a jószívű emberek könyörületeségére vannak szorulva. Az alispáni hivatal a szegényház megépítése előtt tanulmánytárgyává tette a lugosi szegényházat, amely tudvalevőleg mintaszéri és 200 szegény befogadására képes. F. hó 13-án Csulay Lajos n.-alispán, Szentiványi Lajos főispáni titkár, dr. Meskó Aladár vm. főorvos, dr. Motz Miklós kórházi főorvos és Mahler Ignátz főmérnököt álló bizottság utazott le Lugosra. A szegényház megtekintése bőszeges adatot és megfigyelni valót nyújtott. A tervezet szerint a hunyadvármegyei szegényház a lugosi mintájára készülne, de egyelőre kisebb terjedelemben és csak 100 szegény ellátását elégítené ki. Költségvetése mintegy 130—140.000 K tesz ki. A vármegye a tervezet szerinti emeletes, modern szegényház felépítését a várm. közkórház melletti üres megyei telekre kontemplálja s lehetőleg még a nyár folyamán hozzáfognának felemeléséhez úgy, hogy a tél szigora elől védelmet találhassanak benne mindazok, akik arra reászorulnak.

— **Gépjármű-vizsgálat.** A gépjármű-szabályzat értelmében az autókat évente egyszer megvizsgálják. Ezidén április havában fogják országsszerte megvizsgálni a magánhasználatra szolgáló gépjárműveket. Minden autóért 4 K vizsgálati díj fizetendő. A szászvárosi autókat a napokban vizsgálták meg Déván.

— **Kormányképviselők a középiskolai érettségi vizsgálatokhoz.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter az autonom felekezeti középiskolák 1913. évi rendes érettségi vizsgálataihoz az 1883: XXX. t.-c. 23. szakaszából kifolyólag a kormányképviselőket kiküldte. Az erdélyi ref. egyházkerületben: a kolozsvári főgimnáziumhoz dr. Császár Elemér budapesti gyak. főgimn. tanár, tud. egyet. m. tanárt, a marosvásárhelyi főgimnáziumhoz dr. Pruzsinszky Pál budapesti ref. teol. akad. tanárt, a nagyenyedi főgimnáziumhoz dr. Szádeczky Béla muzeumi könyvtárőr, kolozsvári tud. egyet. m. tanárt, a szepszentgyörgyi főgimnáziumhoz Jakab Ödön budapesti ny. áll. főreálisk. tanárt, a szászvárosi főgimnáziumhoz Téglás Gábor dévai ny. áll. főreálisk. igazgatót, a székelyudvarhelyi főgimnáziumhoz Szóts Farkas budapesti ref. teol. akad. tanárt, a zilahi főgimnáziumhoz Baltház Gábor kecskeméti ref. főgimnáziumi tanárt.

— **Vérengző katona.** Folyó hó 19-én délután 5 órakor Ghirka Vidor 64. gy.-ezred póttartalékos katonája oldalfegyverével életveszélyesen megszurta Kiss Máté lozádi lakost csupán azért, mert az nem engedte, hogy szekere felszálljon. Mondanunk sem kell, hogy a katona ittas volt. Kiss sebei — amint tegnap értesültünk — nem életveszélyesek, de azért pár hétig nyomni fogja az ágyát. Az eset a lövölde végén elvonuló országúton történt. A katonát a készülség járőre letartóztatta s majd a hadbírótság előtt fog felelni tetteért.

— **Informálás.** Köztudomásu, hogy Szászváros város képviselőtestülete a villanyvilágítás ügyében tartott közgyűlésen a „Részvénytársaság Villamos és Közlekedési Vállalatok Számára“ cégnek ajánlatát nem fogadta el. Amint értesültünk, ezt megfélebbzték. Ez a körülmény, valamint az is, hogy a képviselőtestületi tagok nagy része ez ügyben nem bír szakértelemmel, sőt magát az ajánlatot sem ismeri teljesen, mert az teljes szövegében fel nem olvastatott, másrészt sokak óhajára a fenti cég a napokban leküldte Zipernovszky Ferenc vállalati mérnököt, hogy az esetleg újra tárgyalásra kerülő ügyben az ajánlatot illetőleg informálja a képviselőtestületi tagokat, meghallgatva azok észrevételeit és óhajait, amelyek az esetleg újra bekérendő ajánlat megtevésénél a cég részéről figyelembe fognak vétetni.

— **A dévai kerületi munkásbiztosító pénztár közgyűlési kiküldötteinek választása Szászvároson is e hó 20-án ment végbe az ipartestület helyiségeiben Ábrahám Albert elnökle mellett. A gyűlés jegyzőkönyvét Réhmann Zsigmond vezette. A circa 340 munkaadó és 149 biztosított tagból alig jelent meg 14 munkaadó és 10 biztosított tag. Az 5 tagu bizottsággal együtt e választáson 29-en jelentek meg, ami nagyon csekély szám, tekintve, hogy Szászvároson összesen 600 szavazó van. A munkaadó részéről megválasztott 6 rendes és 5 póttag, a biztosítottak részéről 12 rendes és 6 póttag.**

— **Megbüntetett pékmester.** A helybeli rendőrség egy helybeli pékmestert — nevét kiméletből elhallgatjuk — 50 koronával büntetett meg, mert az általa eladott péksüteményben üvegdarabokat talált Popovics Login 64. gyalogezredbeli katona. Baj nem lett volna, ha Popovics észre nem veszi ezt a „kis“ hanyagságot. Ugyanis, amint beharapott — hiszen éhes is lehetett az „Übung“ után — összevágta a száját. Így került az ügy a rendőrbíró elé. Ha véletlenségből egy „Pálma“ gumisarkok lett volna az üveg helyett a zsemlében — elcsuszott volna minden baj. Hej! Hány ilyen 50 koronát lehetne kirónni, ha egy kis „razzia“ tartatnék a közfogyasztásra szánt élelmiszerek s egyéb cikkek elárusításánál.

— **Öngyilkos vármegyei hajdu.** Liebig Demeter vármegyei hajdu, aki szolgálattételre az alispáni hivatalhoz volt beosztva, folyó hó 12-én, szombaton Déván öngyilkos módon vetett véget életének. A gyorsvonat kerekei alá vetette magát, mely agyongázolta. A szerencsétlent anyagi és családi bajok kergették a halálba. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

NYILTTÉR.)*

Nyilatkozat.

Jóllehet legutóbbi nyilatkozatomban kijelenttem, hogy Vulpe Todor ural felmerült ügyemben többé vele hirlapi polémiába nem bocsátkozom, mégis kötelességemmé vált, hogy rövid pár sorban reflektáljak Vulpe ur kirohanásaira. Tennem kell ezt azért, mert közlése azt a benyomást teszi rám, hogy fenti kijelentésemre számítva, azt hitte, hogy bárminő valótlanágokat tesz közzé, én szó nélkül fogom azokat tőle eltűnni. Nem ragadtatom magamat a gorombáskodások terén oda, ahova Vulpe Todor ur tévedt. Csupán tényeket szegezlek le az olvasóközönség előtt.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

Tény az, hogy Vulpe Todor ur sértett és a megfelelő elégtételadás elől férfiatlanul, női fecsegéssel, kitért. Tény az, hogy minden nyilatkozata csak az elégtételadás elkerülését célozta.

Tény az, hogy a Barta-féle ügyem korrekt elintézéséről még a vele felmerült afférom előtt tudomása volt. Minden ellenkező állítást valótlanok jelentek ki.

Épígy valótlan Vulpe Todor ur azon állítása, hogy előbbi megbizottaimat, Papp Gyula és Thury Zsigmond urakat „deza-vuáltam“ volna. Ellenkezőleg, az ők ajánlatára fordultam más megbizottakhoz, minthogy ügyem további képviselétől a békés elintézés sikertelensége miatt felmentésüket kérték.

Vége tény az is, hogy éppen oly „kereskedelmi alkalmazottja“ vagyok bátyám cégének, mint amilyen alkalmazottja Vulpe Todor ur a C. Baicu cégnek.

Szászváros, 1913. április 23.

Lustig Mihály.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

Érdeklődőnek. Mindkét lapot a „Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.“ nyomja. Lapunk rendszeren 6, havonként egyszer 8 oldalos. Önt tévesen informálták; a „Szászváros és Vidéke“ címmel nem rég megindított lapunknak jelenleg 240 törzskönyvelt előfizetője van, vagyis majdnem háromszor annyit, mint a kérdezettnek. Eről meggyőződhetik a kiadóhivatalban, amely, mint nyilvános számadásra kötelezett vállalat, részvényesének bepillantást enged könyveibe. Ott aztán azt is megtudhatja, hogy „mikor fogunk ugyis megbukni“. Köszönet és üdv!

Victor. Május 4-én. Számok összege 182. Jövő számunkra várjuk a többit is. De ne legyen hosszú. Üdv!

Öreg. Hétfőn minden megy!

Bősz-örmény. „Lökődjék“ az ígért „cikkötömég“.

S. B. Piski. Kivánságát teljesítettük. Köszönet, várjuk a többit is.

HIRDETÉSEK.

Kiadó lakás. Sörház-utca 11/a. sz. a. emeleti lakás kiadó. Értekezhetni dr. Schärer Sándor ügyvédi irodájában. 74 3—3

Eladó ház. Szászvároson, Kasztói-utca 4. és 6. szám alatti házak szabadkézből eladók. Értekezhetni Wegner Frigyes téglagyárossal, Szászvároson. 90 1—3

Sz. 474/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VI. ker. kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. V. 1416/3 számú végzése következtében dr. Orbonás Széver ügyvéd által képviselt Kirchner Ernő s társa javára 254 korona 31 fill. s jár. erejéig 1912. évi szeptember hó 11-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: butorneműek, benzín-motor nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1912. évi V. 682/1 számú végzése folytán 254 korona 31 fill. tőkekövetelés, ennek 1911. évi december hó 7-ik napjától járó 50% kamatai, 1/30% váltódíj és eddig összesen 72 K 10 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes lakásán leendő eszközésére 1913. évi április hó 30-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kifizetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi április hó 15-én.

Gödrö Jenő,
kir. bír. végrehajtó,

Sz. 362/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 613. számú végzése következtében dr. Moldován Szilviusz ügyvéd által képviselt Kugereana pénzintézet javára 417 K s jár. erejéig 1913. évi március hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 720 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 4 drb. ló, 2 fehér juh és 1 fából épült istálló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1913. évi V. 179/1 számú végzése folytán 417 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi január hó 6-ik napjától járó 6^o/_o kamatai, 1/3^o/_o váltódíj és eddig összesen 146 K 50 fill.-ben bírólag már megállapított költségek erejéig Kudzsiroon, a község házában leendő eszközzésére 1913. évi május hó 5-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi április hó 19-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

87

Sz. 294/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a petrosényi kir. járásbíróóság 1912. évi Sp. I. 216/4 számú végzése következtében dr. Pocol Valér ügyvéd által képviselt Sielariu és Morariu javára 60 K s jár. erejéig 1913. évi február hó 20-án foganatosított biztosítási végrehajtás utján felülfoglalt és 1800 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szalonberendezés, zongora, vadászfegyverek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1913. évi V. 38/2 számú végzése folytán 60 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 1-ső napjától járó 5^o/_o kamatai, 1/3^o/_o váltódíj és eddig összesen 52 K 10 fill.-ben bírólag már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes lakásán leendő eszközzésére 1913. évi április hó 30-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi április hó 15-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

88

Értesítés.

A nagyérdemű közönség nagybecsű tudomására hozom, hogy a **volt Róna és Kinast cég** egyik belfelügyelője Kinast ur a cégtől megvált, s így az üzlet ezután csupán személyes vezetésem alatt fog tovább vezetettetni.

Ittlétem alatt alkalmam nyílt meggyőződni a t. közönség megszemenő igényéről és finom izléséről, melynél fogva minden törekvésem ezután is oda fog irányulni, hogy jóindulatu pártfogásukat továbbra is kiérdemeljem.

A t. közönség nagybecsű bizalmát továbbra is kéri szolgálatra mindig készen kiváló tisztelettel **RÓNA JENŐ,**

foto-művész

94 1— Szászváros, Vásár-utca 4.

Sz. 337/1913. végreh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 18312/2 számú végzése következtében dr. Schulhof Zsigmond ügyvéd által képviselt Közgazdasági Bank R.-t. javára 1200 K s jár. erejéig 1912. évi november hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 3100 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak és tehének nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1912. évi V. 866/1 számú végzése folytán 1200 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 1-ső napjától járó 6^o/_o kamatai, 1/3^o/_o váltódíj és eddig összesen 163 K 86 fill.-ben, bírólag már megállapított költségek erejéig Romoszhelyen, alperes lakásán leendő eszközzésére 1913. évi május hó 3-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi április hó 18-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

89

Sz. 527/1913. tlkvi.

Árverési hirdeteményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bota Péter végrehajtónak, Zsurka Demeter végrehajtást szenvedő elleni 1400 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyben a szászvárosi kir. bíróság területén levő, a szászvárosi 70 sz. tlkvb. A 1. rend 272/2/b hrsz. ház és kertből Zsurka Demeter 1/2-ed jutalékára 1209 K kiküldési árban, úgy azonban, hogy a kiküldési ár 2/3-adán alul el nem adható s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1913. évi május hó 8-ik napján d. e. 9 órakor e telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron a fent kitett feltételek szerint eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10^o/_o-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 773. §-a értelmében a bánatpénzek a bíróságnál végleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászvároson, 1913. évi február hó 5-én.

A szászvárosi kir. bíróság tlkönyvi hatósága.

Sebestyén s. k., kir. jbiró.

A kiadmány hitelül:

Borsos Sándor,
kir. tlkvezető.

91

Értesítés.

Április hó 10-ikétől kezdve a

Benkő áruház-

ban 10 százalék árengedmény.

Szezonból visszamaradt áruk beszerzési árban kaphatók.

Az áruk kiszolgáltatása kizárólag csakis készpénzfizetés mellett történik.

Tisztelettel

Benkő áruház.

75 3—

Kiadó, esetleg eladó egy jóforgalmu
korcsma-helyiség. Értekezhetni
Szászvároson Gyula Józsefnél
Nagytimár-utca. 73 3—

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é.
közönséget, hogy

férfiszabó-üzletemet

Közép-utca 2. szám alól

Iskola-tér 12. szám alá
helyeztem át.Szives pártfogását továbbra is
kérve, vagyok kiváló tisztelettel**Nagy Samu,**

férfi-szabó.

76 3—3

Gradina Aurél

férfiszabó

Szászváros, Fő-tér.

Elvállal mindennemű férfi-
ruhakészítést úgy helyben
mint vidékre. Elsőrendű
londoni szabászat. — Pontos
kiszolgálás. — Bel- és kül-
földi szövetek raktáron.
Nagy választék! Olcsó árak!

25 10—12

Tavaszi saison!

Szobafestő munkákat,
:: épület-festéseket ::

a legizlésebben

SZŐCS VILMOS

szobafestő eszközöl.

2 10—12

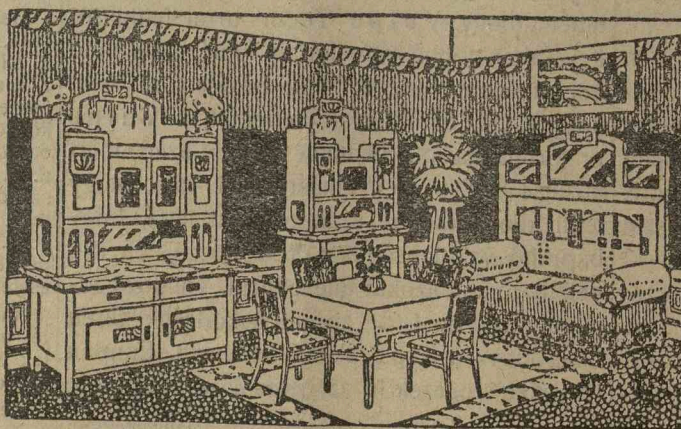
Brassai Brutus
Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-,
háló-, salon- és irodai bú-
torokat, valamint a legegyszerűbb
bútorokban is nagy
választék.

Szolíd árak! Izléses kivitel!
Pontos kiszolgálás!

6—41

52

**bútor-raktára**

Ország-út 3. sz.

Ebédlők és hálószobák 300 K-tól feljebb.
Írásbeli megkeresések is a legna-
gyobb gyorsasággal intézettek el.
A n. é. közönség szives pártfo-
gását tisztelettel kéri

Brassai Brutusbútor-raktáros és tetemkezési intézet
tulajdonos.